

EGYETÉRTÉS

FENYŐ SÁNDOR

EÖTVÖS KÁROLY

főszerkesztő.

szerkesztői munkatárs.

SZERKESZTŐSÉG: BUDAPEST, IV. PÁPNÓVELDE-UTCA 8. Telefon száma 788.

KIADÓ HIVATAL: BUDAPEST, IV. PÁPNÓVELDE-UTCA 8. Telefon száma 706.

Mai számunk főbb közleményei: Vasárnapi szemle. (—a.) Az angolok nagybeteg királya, Edward képezi ma az osztatlan érdeklődés tárgyát.

Valamely állammal szövetségben kell élni, ez tény és szükség. Még Anglia is kénytelen leszállni a „splendid isolation”-t hamarosan feladni.

Budapest, június 29. A kedves királyi kéziratot közli: Kedves Széll! Minthogy a magyar korona országainak és a birodalmi tanácsban képviselt királyságok és országnak törvényes képviselői között arra az arányra nézve, amelyben azok a közös ügyek költéséig járulni tartoznak, az 1867. évi XII. t. cz. 19. 20. és 21. §§-ai (az 1867. évi december hó 21-én kelt ausztriai törvény 3. §. R. G. Bl. 146. sz.) értelmében léteendő egyezmény nem jött létre.

balközéphez csatlakozott, a fuzió után pedig belépett a szabadelvű pártba, ahonnan 1877-ben a vám- és kereskedelmi szövetség tárgyalása alkalmából kilépett.

Ágyától és részvehetett a könyörgő istentiszteleten. London, június 29. A délelőtt 9 órákor kiadott orvosi jelentés ezt mondja: A király jól töltötte az éjszakát és erősebbnek érzi magát.

Vasárnapi szemle.

(—a.) Az angolok nagybeteg királya, Edward képezi ma az osztatlan érdeklődés tárgyát. Ez az érdeklődés pedig nemcsak az uralkodó, mint ilyen felé irányul, hanem szól az embernek, a ki királyi léte nehez tésztáit a leselkedő kórral s a kinek megmentéséről harcra viszik az emberi elme összes modern orvosi vívmányait.

Olaszország komolyan foglalkozik a tripoliszi akció kérdésével. A kormány általános napirányban tartja ezt a témát részint száfolatok, részint lanszirozott hírek által. Hogy akciója komoly, bizonyítja Törökország ismertetté körlevele a nagyköveteihez, a kiktől a hatalmak hangulatáról kíván jelentéseket.

Az állami tisztviselők fizetésrendezése. A XI—VIII. fizetési osztályokban lévő állami tisztviselők fizetése a már közölt fizetési tervezettel teljesen megegyezik. A VIII—IV. fizetési osztályokban lévő állami tisztviselők fizetése az osztrák mintának fog megfelelni.

A francia sajtó a hármas-szövetségről. A Párisi Figaro — mint tudósítottuk táviratban — a hármas szövetség létrejöttéről a következőket írja: Teljes megyugvásáffogajuk a hármas-szövetség megújulását, tudomásunk békés jellegéről, melyet nem lehet gyanusítani és hívek marand emlékeinkhez, a melyeket senkiesem törölhet ki. A Gaulois azt tartja, hogy a hármas-szövetség ma már nem egyéb formalitásnál, melyet megújítanak, hogy a szokásból ki ne jöjjön.

A délután kiadott orvosi jelentés így hangzik: A király állapotának javulása minden tekintetben kielégítő. A helyi fájdalom csökken. London, június 29. A „Newspaper” legújabbban a következő részleteket közli: Az orvosok nehéz gondok között töltötték el a csütörtöki és pénteki napokat. Utólag híre ment, hogy péntek délután négy óráig az orvosok és ápolók kívül senki sem bocsátották a király ágyához s még a királynéval sem tettek kiérett. Ekkor újabb megvizsgálták a királyt s úgy találták, hogy a varratok el voltak töltöden. Ezeket azonnal rendezték. A király jól érezte magát és álomba merült. Délután ébredt fel és egy keveset evett. Addig a király ugyanabban a helyzetben maradt, a melyben az operáció után meghagyták. Az orvosok azt hitték, hogy a válság szerencsésen elmúlt.

A hármas-szövetség újabb létrejött. Hogyan, miként? A rövid kommentár szerint „változatlan formában.” Ez téves, helytelen és nem aktuális magyarázat. Csak a megszokott szabályszerűség szövegeztethette a berlini Wolff-féle távirati ügynökséggel a felületesseggel odailestelt „változatlan forma” kifejezést. Az 1879-iki és az 1883-iki hármas-szövetség tartalma, ezéjla más volt, egyetemesebb volt. Akkor Bismarck és gróf Andrassy Gyula egyrészt a francia revans, másrészt az Oroszországból fenyegető panszlavizmus réme ellen kötötték meg a hármas-szövetség fegyveres, de egyidejűleg gazdaságpolitikai véd-és daczsövetségét. Oroszország a szövetséghez csak jóval 1879 után járult hozzá teljességgel. A mai szövetség nem a régi, csak a neve az. Miért? Mert a szövetségek gazdasági háborúskodásban élnek. Ez a háborúskodás véget nem ér sem ma, sem holnap; talán azután sem. Hát ugyan lehetséges volna is elképzelni, hogy valamelyik állam egy nagy-hangu szövetség kedvéért feladja a legvitalisabb érdekeit? Nem, mert nem teheli.

Visszatérve Angolországhoz, ott ma minden a királyi betegsége hatása alatt áll. A külpolitika egyelőre szünetet tart, békés a hangulat addig, míg a király életének sorsa eldől. Akkor Salisbury lemond és az angol nagyhatalmi politika az imperializmus jegyében fog tovább haladni, addig, a meddig a „splendid isolation” meg nem boszulja magát.

A koronaünnep nyugdíjazása. Hammersberg Jenő koronaünnep nyugdíjába ment. Ez közli a hivatalos lap, mai száma azzal, hogy ez alkalmából a király neki az igazságszolgáltatás terén teljesített szolgálataiért legfelsőbb elismeréssel nyilvánítja. Hammersberg Jenő nyugdíjba vonulása nem új dolog. Mi adunk hírt e szándékáról hetekkel ezelőtt. Tavaszát ösztönit sajnáljuk, mert kiváló jogászt, nagy tudóst veszít el benne a magyar igazságszolgáltatás, melynek hívsége bajnoka volt három évtizeden keresztül. Nyugalomba vonulásának megrendült egészségi állapota az oka. Hammersberg Jenő szül. Kassán 1845. március 14-én. Ősei szász protestáns emigránsok voltak, kik a 18-ik század közepén menekültek a Szepességbe, a hol teljesen megmagyarosodtak. Atyja tekintélyes ügyvéd és föld-birtokos volt. Középsikolai és jogakadémiai tanulmányait Kassán végezte, majd a pesti kir. itéletábrla joggyakornoka lett. Miután 1867-ben letette az ügyvédi vizsgát, Abauj vármegyére aljegyzővé, majd alügyészévé választották. 1868-ban pedig törvényszéki bírónak nevezték ki. 1872-ben a bíróságok újjászervezése alkalmából kassai törvényszéki bíró lett. 1872—76-ig Abauj-Torna vármegyé s zini kerületének, 1875—78-ban az iglói kerületnek országgyűlési képviselője volt. Eleinte a Tisza Kálmán és Ghyecz vezetése alatt a

Nyugalomból hírek, legalább hivatalos forrásból, nem érkeztek. Lazemelkedésről sem kaptunk az utolsó két nap alatt értesítést és ha való volna, hogy Edward király jelentékenyebb lázas állapot nélkül töltötte az utolsó két napot, akkor mégis van valami alapja a javaslat hirdető táviratnak. Erre vonatkozik egyik alábbi táviratunk, a mely szerint a királyné, bár csak rövid ideig is, távozhatott a király szívesen hallgatták keserű kifakadásait, mert ő fizette meg az itókájakat. Már a ruháimujjuk is zálogba vándorolt. Még néhány nap s az éhség kopogtat ajtajukon. A reménytelen, sötét éjszakába, mint a villám, bevilágított egy reményugár. Fernandék ugyanis eihagyták lakásukat s egy még olcsóbb szállás után néztek. A Rue du Chateau d'Eau ötszáz frankos, szerény lakásba költöztek. Igen, hogy sötét és piszkos volt, de nem került sokba s ma ez volt a döntő szempont Fernandék házában. Ugyanabban a házban kicsiny könyvkereskedő bolt volt, a melyet egy kövér asszony vezetett. Czigül a Cékla nevet választotta. Ezenfelül még Eudoxiának is hívták. A könyvkereskedés tulajdonosnője különben kiváló asszony volt. Mint szokás mondani, helyén volt a szíve s mindenkinek segített, ha segíthetett. Cékla asszony különben gömbölyű volt nagyon. Gömbölyű a feje, a szeme, a keble. Sokoldalú üzletelt maga vezette. Újságot árult, levelezépprossal kereskedett, kölcsönkönyvtárt tartott, chansonokat adott el, sőt — néhány hónapja — kiadónak is felcsapott. Cékla asszonyság Páris igazi eredetisége közé tartozott. Úra, a ki özvegyen hagyta, hentesmester volt. Az asszony a nyelvtan leg-elenőbb szabályával is ellenséges lábán állott s így mi sem természetesebb, mint hogy irdalmi vállalatot kezdett. Cékla Eudoxia összeolvasott tücsök-bogarát. Nincs Franciaországban ember, a ki többet olvasott és kevesebbet értett volna abból, a mit olvasott, mint ő. Az olvasáson kívül más szenvedélye is volt. A lőtenyészés iránt, majd úgy érdeklődött, mint a földművelésügyi miniszter. Övegy Cékla Eudoxia a lőversenyen következetesen vezetett persze, de maga sem csodálkozott rajta. A „kiadó-üzletelt” sem volt nagy szerencsésje. Egy alkalommal egy fiatal muzsikust rontott be üzletébe. — Nagysád, hallgassa meg legújabb szerzeményemet! Ezzel befordult az asszony kis szobájába, leült a rozszant, kopott zongora mellé s eljárt-

Az angol király jobban van. Nyugalomból hírek, legalább hivatalos forrásból, nem érkeztek. Lazemelkedésről sem kaptunk az utolsó két nap alatt értesítést és ha való volna, hogy Edward király jelentékenyebb lázas állapot nélkül töltötte az utolsó két napot, akkor mégis van valami alapja a javaslat hirdető táviratnak. Erre vonatkozik egyik alábbi táviratunk, a mely szerint a királyné, bár csak rövid ideig is, távozhatott a király szívesen hallgatták keserű kifakadásait, mert ő fizette meg az itókájakat. Már a ruháimujjuk is zálogba vándorolt. Még néhány nap s az éhség kopogtat ajtajukon. A reménytelen, sötét éjszakába, mint a villám, bevilágított egy reményugár. Fernandék ugyanis eihagyták lakásukat s egy még olcsóbb szállás után néztek. A Rue du Chateau d'Eau ötszáz frankos, szerény lakásba költöztek. Igen, hogy sötét és piszkos volt, de nem került sokba s ma ez volt a döntő szempont Fernandék házában. Ugyanabban a házban kicsiny könyvkereskedő bolt volt, a melyet egy kövér asszony vezetett. Czigül a Cékla nevet választotta. Ezenfelül még Eudoxiának is hívták. A könyvkereskedés tulajdonosnője különben kiváló asszony volt. Mint szokás mondani, helyén volt a szíve s mindenkinek segített, ha segíthetett. Cékla asszony különben gömbölyű volt nagyon. Gömbölyű a feje, a szeme, a keble. Sokoldalú üzletelt maga vezette. Újságot árult, levelezépprossal kereskedett, kölcsönkönyvtárt tartott, chansonokat adott el, sőt — néhány hónapja — kiadónak is felcsapott. Cékla asszonyság Páris igazi eredetisége közé tartozott. Úra, a ki özvegyen hagyta, hentesmester volt. Az asszony a nyelvtan leg-elenőbb szabályával is ellenséges lábán állott s így mi sem természetesebb, mint hogy irdalmi vállalatot kezdett. Cékla Eudoxia összeolvasott tücsök-bogarát. Nincs Franciaországban ember, a ki többet olvasott és kevesebbet értett volna abból, a mit olvasott, mint ő. Az olvasáson kívül más szenvedélye is volt. A lőtenyészés iránt, majd úgy érdeklődött, mint a földművelésügyi miniszter. Övegy Cékla Eudoxia a lőversenyen következetesen vezetett persze, de maga sem csodálkozott rajta. A „kiadó-üzletelt” sem volt nagy szerencsésje. Egy alkalommal egy fiatal muzsikust rontott be üzletébe. — Nagysád, hallgassa meg legújabb szerzeményemet! Ezzel befordult az asszony kis szobájába, leült a rozszant, kopott zongora mellé s eljárt-

A DESZKÁK HŐSEI.

REGÉNY. 42. Irtá: YVETTE GUILBERT. — Ne higye asszonyom. Páris tele van ilyen legényekkel. Igaz, hogy nem oly nevesek és ismertek, mint Bonnarrien ur. Aztán nem is újságírók, csak dörgölőznek hozzájuk. Mindenütt neszelnek, hallgatónak, s ha megtudnak valamit kiszinezik, gyakran el is ferdítik, csak azért, hogy ártisanak, hogy kellemetlenkedjenek, hogy bántsanak. A névtelenség ködében gyáván, alattomosan támadják meg az embert... gyalázatosan és nyomorultan. De ilyen komiszágra csak ezek a pályatüresztett, szerencsétlen, irigy és buta természetűek képesek. — Bocsasson meg uram, de az emberekről sokkal könnyebb rosszat mondani, mint jót s a fiam kénszerűségéből őrzi ezt a különleges mesterséget. Különben, ha a fiamat nem tudja beajánlani valamelyik redakciónak, nézze meg legalább ezt a darabját. „Rousselle kadét három szál haja” az a czime, divatos, szatirikus mű, hatha előadhatja az „Uj Szinpad” Bonnarrienne elment. Fernand megnézte a kéziratot. Kellemes meglepetés érte. A darab pompás volt. Megvan a keresett fehér holló, száz telt házat csinál vele. XXVII. Az idény jól kezdődött. Első előadásul egy fiatal író kis szemlét mutatata és Páris néhány héig azonbanként megtöltötte az Uj Szinpadot. Utána azonban betekig megint csak üres padok következtek el. Fernand nem igen törődött ezzel. Bizott a kadét három szál hajában. Kírántja az minden bajból. Ő maga is játszott benne. A darab kiállításá rengeteg pénz emésztett meg. A elmezeket Landolf csinálta, a díszítéseket Jambonnál rendeltek meg, a zenekart megerősítették — s a darab elbukott. Hasonló alapos bukásra Páris alig emlékezett. A komikus tündérmese, tüneményesen untatott. A hány ember ült a nézőtérben, az már az első jelenetnél kezdve folytonosan

ásított. Az első fölönás végével a közönség egy harmada elmenekült. Negyedtíz órákor, a második fölönás előtt valaki elszóta magát: — Hagyják el a harmadik fölönást! A bukást mi sem tartóztatta fel. A lapok másnap hosszú hasábkokban számoáltak be a csunya balsikerről. Fernand leverve olvasta a sújtó kritikákat. Hirtelen megingt fölésmélt. Érdekes hírt vett észre a lapokban. Azt írták, hogy Gilette Norbert a neves énekesnő hónapokig halálosan beteg volt, de most már annyira jobban van, hogy orvosi engedéllyel kikocsizhatott a ligetbe. — Meg fogom kérni Gilette, hogy az „Uj Szinpad”-on lépjen föl először betegsége után. Hát ha szerencsés hoz? Gilette másnap délután négy órákor fogadta Fernandot. Az énekesnő ágyban feküdt. Mikor Fernand belépett, összeszedte minden erejét és felült ágyában: — De édes barátom, hova gondol?! Oly beteg vagyok, hogy fölkelni nem tudok. A maga levele egyszerűen — örült! — Hát nem kocszított ki a ligetbe? Benn volt minden laphan. — Ne higye el — sóhajtottá fájdalmasan. Az a hír kacsca volt. Fernand szinte kövé meredt. Dult vonásokkal, zavaros szemekkel távozott. Járnai is alig tudott. Elszólt az utolsó reményem. Otthon összehívta az Uj Szinpad művészeit és feltárta előttük a helyzetet. Csak annyi pénz volt a kasszában, hogy mindenki két hány fizetést kaphatott. A szemlézet nem kérelkedett Fernand szavaiban. Epen arra kért őket, hogy egyenkint menjenek be az irodájába, a mikor elébe állt Chérie, Halkan a felübe szagta neki: — Fernand maga megrült! Csak nem akarja komolyan becsukni a bódét? Hiszen itt van Grindot. Ad az pénzt megint. Chérie makacsul ragaszkodott a színházhoz, a melynek előcsarnokában az ő fényképe függött s falragaszokhoz, a melyek első sorban mindig ott hirdették. Fernand határozott hangon felelt: — Kedves barátom, torkig vagyok a színházzal. Eddig örült voltam, de gazember nem

leszek. Elég pénzt adott maga is. Grindot ur is. Minden munkakedvem, minden reményem elpusztult. Ezt az utolsó csapást nem fogom soha sem kiheverni. — Egész testében remegett. Szeme téveget járt körül a teremben. Olyan volt, mint az elgyengült hajótörött, a ki jajszó nélkül merül el a habokban. Chérie nem ismert szánalmat. Dühösen, hangosan kiabálta: — Ejh, maga nem örült, hanem gazember. De jaj magának! Tölem kérjen még valamit, majd meglátja, mit tudok! Kirohant a hátralekös gázsját is ott hagyta. Fernand mindenkinek kiadta a járandóságát. Neki, az igazgatónak, hetvenkét frank husz centimeje maradt. XXVIII. Fernand bátorosan viselte el szerencsétlenségét. A világot nem láthatta szenvedését, de otthonában megtört. Sirt, mint a gyermek s megvádozt mindenkit, a kivel csak érintkezett. Azt hitte, azért bukott el, mert nem volt egygama az ur. Szegény fia. Nem akarja elhinni, hogy ebben az esetben bizony csak még előbb következett volna be a katasztrófa. Általában véve gyenge jellem volt, ellentétben a feleségével, a ki újabb szerencsétlenségük sem kétségbe nem ejtett, sem meg nem tört. Valóságos római nő volt, vagy a mi többet jelent, az a bator és szerető párisi nő, a ki szerencsésjét szinte vadul védelmezte. Pedig mi volt a szerencsésje? Az ura, az a hangtelkülü fölemile s a gyermeke, az a beteges, törékeny, sápadt öszvirágzás, a melyet megvett az isten hidege. Megingott házasságukat az asszony gyenge ereje tartotta. Blanche nem rettent vissza semmiféle akadály elől. Maga kerestett állást Fernandnak! Előszobázott nagyuri ismerősineit s szóltalan viselte el a sok gorbóbaságot, a mivel rajta, a szegényen álltak boszút, azért, mert egykoron sikeres is voltak. Az asszony ismerte a zálogházba vezető utat. Ott hamar talált helyet megmaradt kevés ékszerének, hamarabb, mint az úrnak valamelyik énekes helyiségben. Fernand napestig a Chartreuseben ült. Egy csomó szegény ördög közé telepedett le, a kik

szította művét. Cékláné figyelemmel hallgatta, de már az első taktusok után vele énekel a szerzővel. — Pompás dolog, nagyszerű sikere lesz! — kiáltotta lelkesedve. — Nos vegye meg! — En? Ugyan mit csináljak vele? Nem vagyok kiadó. — Ne mondjon ilyet. Ha ön hivatásos kiadó lenne, el sem jötte volna Önhöz. A kiadók két arannyal többet nem adnak, holott kerek tízezer frank hasznot hoznak ki belőle. Nekem azonban szörnyű szükségem van kétszáz frankra. A végrehajtó a nyakamon ül. Mentsem meg, Cékla asszony, maga meg is gazdagzik mellette. Az asszony ráült az alkura. A rákövetkező vasárnap Paulus emlékezte a „szentimentális kiadó”, — ez volt a dal czime — a publikum lelkesedve tombolt s másnap ezrelv vették el az új dalt Cékláné üzletéből. Így lett Céklánéból kiadó. Azóta nyakra-főre vitték neki a zenedarabokat s Cékláné hol keresett, hol meg vesztette. Griboul István az alkohol szagu orgonistát bevitt neki egy dalt. Hosszas tárgyalások után megállapodtak s a dal Cékláné tulajdonába vándorolt. Este hazajött Cékláné leánya, a felsőbb zeneiskolai növendék. Az öreg asszony oda adta neki Griboul szerzeményét s a leány eljátszotta a Marcellisait. Egy csapta be Griboul Céklánét, a ki alaposan ráunt a zenekiadásra. Blanche megismerkedett Céklánéval s a két nő csakhamar megállapodott abban, hogy Cékláné kiadói gondjain Fernand pompásan segíthetne. Az asszony Fernandot még a Colordából ismerte. Cékláné átadta neki egész raktárát. Nem kért érte Perut, csak az mondta: — Ha szerencsésen értesítené tudja, annyit ad nekem amennyit akar. — Szép, szép, asszonyom, de egy fillér üzleti tőkém sincs. — Ezenis segíthetünk. Tudja az utóbbi napokban, a mikor olyan gyalázatosan megcsaltak, ostoba szerencsém volt a lőversenyen. Egész csomó pénzt nyertem s biztos, hogy csak elvesztemen megint. Odaadom ma csak (Folytatása következik)

A turisták közgyűlése. A magyar turistacegylet tegnap tartotta VII. rendes közgyűlést dr. Kornyay E. elnöklése alatt. Az előző beszámoló után felolvasták az új jelentésről készült jelentést az egyesület tevékenységéről, melynek kezdeményezésére történtek a kincstári hiányok pótlására, továbbá az egyesület megkezdésére szünetelt a Hohenlohe herceg birtokai a turistákkal való közlekedési tilalmat. További utat, menedékházak s kikötő-utak, építéssel továbbá kirándulások rendezésével határozta a turisták közgyűlése. A jövő évi közgyűlést helyül Gyöngyösre jelölték. A leendő elnököt, dr. Wartha Vinczét és titkárát, Thuring Gusztávot, tisztelettel tagnak választotta meg. A tisztviselőket alkotta: Elnök: *Szentpétery János*; alelnökök: dr. *Kornyay Ede* és dr. *Péty Ödön*; titkár: *Dóry Gyula*; jegyző: dr. *Kovács Ferenc*. Választmányi tagokul megválasztották: *Lukács-Fábray Béla*, *Dr. Péter Lajos* és *Thuring Gusztáv*. A közgyűlés folyamán *Péter Lajos* Magyarország képviseletében a nagy tetszettel fogadott előadást tartott velük képek bemutatásával, utána pedig társas lakoma volt az estváni főhercege szálloda díszteremében. Vasárnap kirándulást rendeztek a *Pilis-hegység* legszebb pontjára, a *Dobogókőre*.

A badenbadeni meeting és akadályversenyre ismétlődő versenyek közül *Granzow* hercege, *Maunier*, *Arvich*, gróf *Országh P.*, *Mr. White* és gróf *Arco-Zinneberg* neveket lávák a következő számokra.

Altes Jagdrennen. (10.000 mkr. 6000 m. aug. 24.) Geranium, Garcia, Isalo, May be, Boheme és Kiltöncz.

Saïta steeplechase. (10.000 mkr. 4000 m. aug. 25.) Geranium, Isalo, Kartal, May be, Boheme, Mr. John, Praterstern és Da kont sie.

Nagy badeni akadályverseny-handicap. (25.000 mkr. 6000 m. aug. 31.) Geranium, Tudor, Garcia, Isalo, Kartal, May be, Boheme, Kiltöncz és Da kont sie.

Tremersberg-gátverseny-handicap. (8000 mkr. 3000 m. aug. 28.) Ostende Express, Maïda, Fantassin, Arlesienne, Mr. John, Praterstern és Couleur.

Alagi lövészverseny. (1. nap, június 29.)

— Az Egyetértés tudósítójától. — Péter-Pál napja meghozta a nyarat és így az ulrovasok szövetségének második nyári meetingje is a lehető legteljesebben sikerült.

Egész Budapest minden epkezü lábú, a löspórtét lelkesedéssel alkalmi volt. Az óriási közönséget alig győzték kiszállítani a közönséget.

A sport maga pedig oly magas színvonalon állott, hogy a nagy pályák bármelyike is megirigyelhetné volna a mai nagyszíni napot derék ulrovasainkól.

A hat futamban 64 lövőt ki a starthoz, egy-egy mezőnyben átlag 10-12, és ezek között néhány olyan is, mely már a nagy pályán is sok győzelmet aratott.

A nap főtálmában, a *Park-handicap*-ben bíró Königswater *Semper idem*-je, mely egykor Derby-lónak tartott, szép győzelmet aratott számos ellenfelei fölött.

A részletes eredményt az alábbiakban adjuk:

I. *Magnyód handicap.* 1800 k. 1400 m.
1. Gr. Depouille 1.36 *Kelengue* 54 kg. lov. Maino
2. Jankovich-Bécs 36 *Halady* 58 1/2 kg. » Kapousek
3. Aresin Faton *Tscherkessin* 58 1/2 kg. » Smeïda
Futott még: *Kartaluga* 53 1/2 kg. (Koblicsek), *Sajo* 68 kg. (Kardos), *Hamlet* 64 kg. (Ros-ek), *Praterstern* 6 1/2 kg. (Compora), *Ekator* 58 1/2 kg. (Moricz), *Moriz* II. 53 kg. (Tonnenberg), *Glucosce* 51 1/2 kg. (Bonta), *Margarin* 49 kg. (Szabó), *Arman* 49 kg. (Fries), *Serenice* 45 kg. (Mali), *Priscus* 45 kg. (Borbély), *Tot.*: 10-28. Helyre: 1. 50-82, II. 50-340, III. 50-152; a II-k helyen: 10-28. Biztosan 1 1/2 hosszal nyerve, fejhosszal 3-ik.

II. *Bladók versenyje.* 1800 k., 1200 m.
1. Loncezy Gy. 56 *Glend* 0 55 1/2 kg. lov. Smeïda
2. Gr. Orsich P. 36 *Beevogy* 49 1/2 kg. » Martinkovics
3. Schosberger L. 36 *Pityke* 48 kg. » Koblicsek
Futott még *Viehlchen* 48 kg. (Bonta), *Kindus* 45 kg. (Leiner), *Loida* 52 kg. (Hujber), *Fisco* 46 1/2 kg. (Majno), *Arvalyn* 45 kg. (Heilt), *Divonne* 48 1/2 kg. (Inre), *Minta* 45 kg. (Zsibók), *Hajas* 45 kg. (Mali), *Bence* 59 kg. (Tonnenberg).
Tot.: 10-20. Helyre: 50-72, 176, 96. — A 2-ik helyen 10-32. — Biztosan 1 hosszal nyerve, 1/2 hossal 3-ik.

III. *Park-handicap* 4000 k. 1600 m.
1. Königswater 56. *Semper idem* 67 lov. Smeïda
2. Schosberger L. 46. *Biatos* 53 1/2 kg. » Koblicsek
3. Világhy Gy. 36. *Cserhat* 51 » Bonta
Futottak még: *Füüp* 50 (Leiner), *Parapula* 61 (Bohr), *Akirhogy* 60 (Waldner), *Adoma* 58 (Vetter), *Ivorie* 56 1/2 (Pulz), *Limonade* 53 1/2 (Csuvár), *Szabás* 49 (Hujber), *Füles* 48 (Imre), *Oiga* 44 1/2 (Mali), *Kisti* 42 (Kvarik), *Halloh* II. 42 (Zsebök), *Isahy* 42 (Martinkovics). — *Tot.*: 10-243. Helyre: 1. 50-276, II. 50-166, III. 50-144; a 2-ik helyen 10-202. Fejhosszal nyerve, fejhosszal harmadik.

IV. *Kétfős nyeretlenek versenyje.* 3000 k. 1000 m.
1. Schosberger L. 36. *Alfonso* 47 1/2 lov. Koblicsek
2. Mravik S. 36. *Alau* 49 kg. » Mali
3. Liptay B. 36. *Orban* 49 kg. » Galtó
Futott még: *Syria* 52 1/2 kg. (lov. Kollar), *Fortunatus* 47 1/2 kg. (Kvarik), *Olive* 53 kg. (Hujber), *Bárány* 49 kg. (Leiner), *Döntö* 47 1/2 kg. (Neumann), *Vadocz* 47 1/2 kg. (Heidt), *Margine* 58 kg. (Neumann F.), *Pkás* 46 kg. (Gutter), *Wunderhüter* 47 1/2 kg. (Neumann J.).
Tot.: 10-38. Helyre: 50-96, 142, 218; a 2-ik helyen: 10-39. — Könyven három hossal nyerve, három hossal harmadik.

V. *Lelény-új.* 1200 k. 2400 m.
1. Gr. Orsich P. 36 *Buda* 64 1/2 kg. lov. Szemere
2. Gr. Esterházy B. 36 *Boka* 64 1/2 kg. » Brooke
3. Jankovich B. 36 *pm. Fizes* 68 1/2 kg. » Szentkereszty
Futott még: *Menyko* 66 kg. (Krausz), *Toti* 71 kg. (gr. Pejacsevich). *Tot.*: 10-49. Helyre: 50-84, 50-82. A 2-ik helyen 10-50. Biztosan 1 1/2 hossal nyerve, 2 1/2 hossal 3-ik.

VI. *Almarita akadályverseny.* Handicap. 1800 k. 4000 m.
1. Mravik P. 46 *pk. Nyijas* 63 kg. lov. Csuvár
2. Br. Morpurgo A. 46 *pk. Mystery* 68 » Moricz
3. Stein R. 46 *pk. Leányka* 64 kg. » Kapousek
Futott még: *Dvinyebell* 63 kg. (Ondek), *Aniera* 70 1/2 kg. (Machar), *Kontir* 67 1/2 kg. (Compora), *Bo-Fam* 60 kg. (Kovics). — *Tot.*: 10-34, helyre: 1. 50-82, II. 50-58, III. 50-68; a 2-ik helyen: 10-35. — Könyven 10 hossal nyerve, rossz 3-ik.

A páris-bécsi automobil-verseny. (Az Egyetértés távirata.)

Saltzberg, június 29.
Összesen ma 86 automobil indult el innét Bésbe. Dittich itt maradt.

Griegel, június 29.
Farman Henri, *Edmond*, gróf *Zborowski*, *Pinson*, *Tesle* és báró *De Forest* automobil-versenyüket elsőként indultak el a starttól. 8 óra 20 percig elindultak továbbá: *Farman M.*, *Marcell*, *Uravets* és *Berteau*. Összesen 84 versenyző érkezett ide.

Tulin, június 29.
Marcell Renault 147. sz. automobilja 12 óra 54 percig elsőként ment itt keresztül. Ezután jött *Zborowski* 26. sz., báró *De Forest* 27. sz. és *Farman M.* 25. sz.

St.-Pöten, június 29.
A 97. sz. automobil *Gehreard* mellett *zsenvedtől* indult. A versenyző sulyos váltást szenvedett. Az automobil összetört.

St.-Pöten, június 29.
A 188. sz. automobil nekijött egy előtte menő kocsinak és annyira megsértült, hogy az utat félbe kellett szakítani. Emberben nem esett kár.

Amstetten, június 29.
Egy automobil-versenyző, állítólag *Briolat*, 43. sz. (Portier) a vasúti átjárónál lezuhant és megsérítette jobb szemét és karját.

Frankenmarkt, június 29.
A 85. sz. automobil (*Weigel*) *Frankenmarkt* közelében a vasúti átjárónál nekiment a vasut kocsinak és megsértült. Senki sem sérült meg, de az utat ez a kocs nem folytatta.

Bécs, június 29.
A páris-bécsi automobil-versenyen elsőnek érkezett Bésbe *Marcell* Renault 2 6. 18. perczok, másodiknak *Zborowski* 2 6. 42 perczok, harmadiknak *Farman M.* 2 6. 57 perczok, negyediknek *Baras* 3 6. 1 perczok, hetediknek báró *Forest*, a kinek gép megsértült és egy biztosági gép vonta el a csőt előtt. Ezt a versenyzőt *diszkvalifikálták*. Összesen eddig (4 óra 30 percz) huszonöt versenyző érkezett ide. Baleset nem történt.

HAZASSÁG.
— *Eljegyzés.* *Schwarz* Soma kőmendi kereskedő, *Ejgyessy* Epsztein Helén, *Epsztein* Jozsef győri kereskedő kedves leányát.

GYÁSZROVAT.
Ahai dr. Kóna Jozsef ügyvéd, 48 éves korában Nyitra elhunyt.

KÖZGAZDASÁG.
A dunántúli kivándorlási kongresszus. — Az Egyetértés tudósítása. — (II. nap.)

A kongresszus második napja a *Kivándorlási osztály* ülésével kezdődött. Elnök: *Bárány* Endre szononi aispán rövid megnyitói beszédében jelezte, hogy ennek az osztálynak lesz feladata a dunántúli kivándorlás kérdésével foglalkozni. Meg van egyezve, hogy a gazdasági adalom az eddig tapasztalt átlagoló felkészséssel, igaz-fajszattal működik közre, hogy a kérdés megoldásra jusson.

Szilassy Zoltán előadó kijelenti, hogy a kérdést, sajnos, régen ismerjük, de figyelmen kívül esnek az utóbbi időkben ragadta meg, mikor a kivándorlásból származó bajok tömegesen jelentkeztek. Három csoportra osztja fel a meggyéket, a mint azokban a kivándorlások nagy-közé és kisértékű, a nagy kivándorlással bíró meyei közé és első *Győr* megye, honnan 1875 óta 10.000-nél több ember vándorolt ki: kisirtók és napmunkos. Ez után jön *Moson* (5400), *Veszprém* (3450), itt a filizet-pusztással esik össze a kivándorlás. Sopron (2504), innen Horvát-Szlavonország felé is irányul a kivándorlás, a mi emeli a számot, de arról statisztika nincs. *Fehér-megyében* 1886 óta körülbelül 3000. Ma a tisztán mezőgazdasági vidék is meg van támadva. Középsé ki-vándorlás jelentkezik Somogy, Vas, Zala, Pozsonymegyékben, legkisebb a kivándorlás Baranyában és

Esztergomban. Összesen kivándorolt mintegy 30.000 ember, ebből hűdőlés 4000, az 6000. A kivándorlás-irány Amerika vagy Horvátország. Nem tarja szerencsétlenség a Horvátországba való áttétel, mert ez a magyarországi terjedéséje volna maga után. (Helyeslés.) Végül a kivándorlás törvényes intézkedéseire vonatkozó határozati javaslatot terjeszt elő. (Élénk helyeslés.)
Bárány Sándor, *Hennel* Károly, *Dobránszky* Péter, *Szabolcsi* Imre, *Ujhelyi* Imre, *Balás* Árpád, *Gróf Széchenyi* Imre, *Rubinek* Gyula, *Reinprecht* Antal, *Hochmann* ezredes, *Lukács* József, *Csillagh* Gyula, *Spulár* István, *Góda* Béla gyón aispán és *Vörös* István felszólalása után *Szilassy* Zoltán előadó tartja meg záróbeszédét. Melegan ajánlja Balás Árpád indítványát, majd a vita során tett érdemleges megjegyzésekre reflektál.

Elnök kijelenti, hogy az előadó javaslata Rábel László és Balás Árpád indítványával elfogadott. Delután gróf *Hoyos* Miksa elnöklése alatt az I. osztály ülésén dr. *Horváth* János első sorban kiemeli, hogy iparunk mezőgazdasági alapokra kell fektetnünk, ismeretli autótan gyárparkunkat és nem annyira új gyárat kíván létesíteni, hanem inkább a létező 3000 gyár továbbfejlesztését és kiterjesztését folytatni, mert ily módon munkánkunkat keresetet biztosíthatunk. A kisipart és a házipart szövetkezeti uton kell fejleszteni. De iparunk termékeitek fogyasztást kereskedelmünknek kell követelni a kivándorlások tartja, hogy kereskedelmi hazai parciáléket ezután nagyobb mennyiségben árusítsunk mint eddig.

Gróf *Széchenyi* Imre konstátálja, hogy a kereskedelem nem táplálja a magyar ipart. A mi egészen természetes, mert az ő feladata az, hogy a közvetlen gyárokra. Csak akkor lehet szemére vetni a kereskedőnek a hazafialanságot, hogy ha ugyanazon körülmények közt az idegen árut propagálja. Javaslója, létesítsék egy nagy áruház szövetkezeti uton, főkökkel vidéken, mely csakis magyar termékeket bocsát árba. (Helyeslés.)

Többek hozzászólása után *Rubinek* Gyula mutat rá, hogy gróf *Széchenyi* Imre indítványa az igazi gyár-ko-lapiparotól, ily áruházakra igen nagy szükség van. Javaslója továbbá, hogy a szövetkezetek tartásának költségeit a magyar forrásból beszereljék.

Bárdy Miksa a hitelviszonyokban látja az iparfejlesztés legnagyobb akadályát. Kívánja a meglévő ipar-parknak határozott fejlesztését.
Dr. *Horváth* János előadó megteszi a felszólalások megjegyzését, a midőn kiemeli, hogy az Orsz. Közp. Hitelviszonyokat már eddig is létesített iparszövetkezeti áruházakat egy a vidéken, mint a fővárosban, hozzájárul gróf *Széchenyi* indítványához.

Az osztály ezután elfogadta a javaslatot. Gróf *Széchenyi* Imre elnöklése alatt a *Közművelődési osztály* ülésén *Porcsolt* Kálmán tartott rövid előadást. Úlvívni a kongresszust a dunántúli közművelődési egyesület nevében, a mely egyesület 15 évvel ezelőtt Szék Kálmán vezérével alapították azok, a kik a kivándorlások megakadályozásának, a kultúra terjesztésére akartak erősen a Dunántúli Hitelviszonyok javaslatot terjeszt elő, mely kormánykomissziót kért a *Kulturális és mértékességi egyetkez* alapításához, népfőnökök felállítását sürgeti — valamint a nép-művelődési feladatok és szabad előadások tartását. — Hozzászólás a javaslatok *Blógh* János, *Leány* Lajos, *Balás* Árpád, *Mentekocsis* Béla stb. Az osztály elfogadta a javaslatot s ebben önjelölt hangfolyókat is, hogy Szt.-István ünnepek megünnepelése kapcsolatos össze a mezőgazdasági munka ünnepeivel. *Mészoly* Gyula kir. táblás bíró a balatoni fürdő fejlesztésére vonatkozóan tartott érdekes előadást.

A *Közművelődési ügyelet* tárgyaló osztály ülésén ezennel *Buday* Barna — *Meskó* Pál előadó hirtelen kijelenti, hogy határozatát nem tartalmazzák új elveket, csupán azt a tételt fejtik ki, hogy a mezőgazdasági foglalkozók szűkebb körébe tartoznak és tudják a népéleti rendszerhez is felkapcsolni. Provokálja a gazdasági tárgyak bonvársádit a községi nyelviskolákba s hogy ezek előadására a tanítók képesek legyenek — tanító-közönségben gazdasági tanácsok kell rendszeresíteni.

A záró ülés.
Fenyvessy Ferenc elnök megnyitván a záró ülés, bejelenti, hogy *Darányi* Ignác földművelési miniszter *Kuty* József és k. kir. kamarás, osztálytanács-közletti ki képviseletként bejelenti továbbá, hogy herceg *Esterházy* Miklós a deli vasút menendrend-matt nem jöhett el a mai ülésre, a mi szintén sajnál. A naprend során az osztályok titkárai bemutatják az osztályok elfogadott határozati javaslatokat.

A kongresszus ezeket a javaslatokat elfogadta. Gróf *Esterházy* Ferenc, a kongresszus díszelnöke megköszöni a kongresszus kitüntetését és indítványozza, hogy jelezze ki a kongresszus hódolatát távirattal a király felé.

Ezt a kongresszus határozattal kimondja. Gróf *Széchenyi* Imre az O.M.G.E. nevében köszönetet fejejt ki mindazoknak, a kik a kongresszus sikere érdekében közreműködtek, és sorban *Fenyvessy* Ferencnek, a résztvevő fő- és alispánoknak, a résztvevő gazdasági községeknek.
Ez a kongresszus bevégeződt.

KERESKEDELEM.
** Egy újrátöltött szövetkezet felszámolása alatt. Az országos magyar kölesönös bizottsági szövetkezet több évig végre végződés után pénteken tartott köz-gyűléseben a kinevezett a felszámolást. Működés a pénzügyminiszter annak idején 200.000 korona kölcsöne engedélyezett a szövetkezetek, mely még ma is fennáll, a kincstári jogokig igazgatóságának két tagját választotta be — előzetes megállapodás alapján — a felszámoló bizottság. Felszámoló lettek az alapító rész-

ről: *Konjálhy* Béla és *Püspöky* Emil, az igazgatóság részéről *Szabó* Zsigmond, *Ejker* Sándor és *Koudé* János. A szövetkezet 1894. évben alakult meg 400.000 korona alapközzel, melyet az alapító később 600.000 koronára emeltek.

GAZDASÁGI HIREK.

* Az ungvmei gazdasági egyesület újjazervezése. Az ország északi részében, Ungvármegyében a régóta aktív működésben nem levő vármegyei gazdasági egyesület, mely a gazdasági közérdeket és a gazdasági értelest való előrelátását van hivatva — előmozdítani, mint értesülünk, gróf *Török* József főispán és *Kuty* József miniszteri osztálytanácsos a helyi körökben rendkívül veszélyesnek érzette kezdeményezésére újból megalakult és megkezdte működését. Az újraszervezett egyesület elnöke gróf *Széchenyi* Sándor, ungvmei nagybirtokos volt-ottlata meg, alelnöke pedig *Patay* András megye-beli földbirtokos.

KÜLÖNFÉLÉK.

Epedés.
Valami gyótor, könyv, élet
S nyí szívtömél elsimi néked!
Eltébe mégis némán állok,
Mért szavakát né nem találod!...
Ha szíved együtt érez velem,
Megérted szótlan búsodtem,
Hogy én émondom, nem is várod,
Szemembe nézel s — kitalárod!
Balla Miklós.

— *Luocheni* Forst professzor, svájci pszicháter, a rühici kórházba volt igazgatója, egy ép most megjelent nagyobb munkájában, mely a gonosztevékről és születtelembevekről szól, érdekes adatokat közöl *Luocheni*-nek, *Ezsebet* királyné életvázlatát gyilkosának emelbel állapított. A gyilkos előleletről nagyon keveset tudunk, mondja *Forst*. *Lombroso* német filológus vizsgálata után epileptikus gonosztevének mondja *Luocheni* német, vagyis úgy betegnek, a ki öntudatlan behatás folytán követte el végeztetett. *Forst* tanár más véleményen van *Luigi* *Luocheni* 1873. április 22-én született Párisban; anyját, egy fiatal szolgálóleányt, egy izsakos ember elcsábította. A fiút az anya jelenlétében adta, ő maga pedig kivándorolt Amerikába. *Luocheni* később külföldi házakhoz került, a hol bizony nem tanult sok jó, de dacára a sok hányattalnak megtanult olvasni és írni. A katonaságnál egy esztendőig szolgált. Jó katona volt, pontos, értelmes, mindenféle testgyakorlatban nagyon ügyes, s az anarchikus eszmék teljes híve volt állítok. Ez utóbbi bizonyítványt a verás hívevé állította ki fölfelje, a ki szolgálatára fogadta és azt hitte, hogy jó választást csinált. De *Luocheni* elhagyta, mert — mint mondta — ő nem való szolgának. Elvonulva az emberekől, kevélyen, nyugtalan vándoréletet kezdett. Mint olyan ember, a ki minden hírtelen behatásnak enged, szűkebben nyomonorságot sülyedt. Budapestben az olasz konzulhoz fordult munkáért, ez a rendőrséghez küldte, a mely őrizet alá helyezte, aztán egy krajczár nélkül Olaszországba tolonczolta őt. Négy évig élt Népolyban naponta egy szomból. Ha pénzhez jutott, azt rögtön elajándékozta vagy kádtá. Ő maga azt mondta, hogy sokszor követte volna el gonosztevéit, ha tisztességgel megtehette volna. Ismerte, hogy *Luocheni* gyakran változtatta a lakását a nékül, hogy azt ki fizette volna s több eszonymával élt vadhiszágban. Nem volt izsakos ember, de rendkívül hitu volt és nagyvágyása sőt egyenlő arányban képességgel és imrevel. Alkalmazgatolanda akart lépni Olaszországban s ezebből Afrikában katonai szolgálatot kellett előbb teljesítenie. *Luocheni* szolgált is nyolc hónapig s visszatérve erőlysen követelte alkalmaztatását. Választ nem kapott. Ez ez az ember, a ki hü royalista volt, megsejtve és megálázva fordult a fennálló rend és társadalom ellen. Igy lett anarchista. A *Luocheni* véres tette számos faktoran az eredménye; a lacony és bünső származása, rendkívüli impulzivitása és elbizakodottsága s az a körülmény, hogy e mellett nem volt önállóan gondolkodó fő, pondolkozása zavaros és logikátlan. Győnye akaratere, ingatsz erkölcsi érzéke, durva ösz-lőnei, kényezete s az anarchista olvasmányok, a melyek nagy suggeztív erővel hatottak rá: mindezeknek a kifolyása volt az a forzámas merénylet, a melynek *Ezsebet* királynaszony lett ártatlan és szerencsétlen áldozata.

— *Végo* a *luocheni*-nek Amerika déli államai lakosainak nagy szomorúságot van. Logosana állam kormányzatának javaslatára az Egy-ült Államok kormány-erdesi miniszterének fogantatásait vette észbe az ezre, ha a dék delvidéki fehérlakosok meg egyszer ked-vés kerekednek lehelni. *Roussell* elnök a kongresszus határozatából kifolyólag rendkívüli hatálommal ru-

háztá fel a négy déli állam kormányzóját, hogy az esztéges linchelens-ek eléjé vegyék. Julius 1-től fogva 4000 lövő katonaságot osztanak szét a négy déli állam nagyobb városában, kiknek bölcsességük lesz megvédeni a foglász lakóinak életét. Ezer dollár minimális büntetés van kiszabva minden egynére, árműt kislit, hogy részt-vett az operációban. Az elmúlt év folyamán a dél-vidéki yankeek 43 fehérlit linchelent meg, persze egyik-másikról később kislit, hogy erősen ártatlanul. *Geor-*gában a négernek a legteljesebb elnyomás, szinte rab-szoltság állapotában sanylenek s igazvónára használ-ják őket.

Napirend 1902 június 30.

Naptár: Hétfő, június 30. — Római katolikusok: Pál emlék-je. — Protestánsok: Pál emlék-je. — Görög-ortodoxok: június 17.) Manuel — Zsidó: Sivan 25. — Nap két: 3 óra 51 perczok, nyugazik: 7 óra 44 perczok. — Hold 12 óra 12 órakor éjjel, nyugazik: 1 óra 48 perczok delután.

A pénzügyminiszter fogad d. u. 4 órakor.
A tudományegyetem tanácsának ülése delután négy órakor.
A Nemzeti Szalon állandó nyári kiállítása (Ferenclétele-9. sz.) d. e. 9-től este 7 óráig. Belépődíj 1 korona.
Technológiai Múzeum d. e. 9-1 óráig.
Közlekedési Múzeum a Városházában d. e. 9-12 óra, a 2-6 óráig.
Szabadalmi levéltár (Erzsébet-körút 19. sz.) delőttől 9-1 óráig.
Göthe-szoba az Akadémiában d. e. 9-től 1-ig.
Múzeumi könyvtár d. e. 9-1 óráig.
Kisfaludy-könyvtár d. e. 3-7 óráig.
Kereskedelmi múzeum könyvtára és tudakozó osztálya delőttől 9-12 óráig d. u. 3-6 óráig.

A szerkesztésért felelős:

Szász József.

SZÍNHÁZAK ÉS MULATSÁGOK.

M. KIR. OPERAHÁZ. NÉPSZÍNHÁZ. Budapest, 1902 június 30-án.

NEMZETI SZÍNHÁZ. Budapest, 1902 június 30-án.

A három testvér. Budapest, 1902 június 30-án.

VIG-SZÍNHÁZ. Budapest, 1902 június 30-án.

BUDAI SZÍNHÁZ. Budapest, 1902 június 30-án.

VÁROSLIGETI SZÍNHÁZ. Budapest, 1902 június 30-án.

A demokráta. Budapest, 1902 június 30-án.

U n a n a i s z a Magyar tudományos színház.

A Budaí színház műsorá. Keddén: A kis lord. Szerda: A kereszt jékében. Csütörtökön: Nap és Hold. Pénteken: A kék csillag. Szombaton: Szép Heléna. Vasárnap: d. u. Az ördög matkája, este A teklőz.

A harisnya-királynő kaphatók csak a híres 45 krajczáros Szabados-tele, mintzolt barisnyák. Budapest, Fere-körút 2. szam.

penz-szekrények rendkívül olcsó aron kaphatók a budapesti penzszekrényár raklárban Budapest, V., Bálvány-utca 6. sz.

Gyümölcsöt, mindennemű befőzni való, legújantosanban szállt postán vagy vasúton **Imre és Sipper** Budapest, Központi vasútcsomók. 1125

Nevelőnök, önéneki, bonnoki, valamint zene- és nyelvtanítónak ajánlatnak csak a szülőkre is: **Ezrey Nitschke Gerson** Anna által Budapest, Erzsébet-körút 52. 43859

Ajtók, ablakok, vasredőnyök, használtak és újak teljesen felszerelve, igen olcsón kaphatók **WIENER A. utódánál** Budapest, IX., Üllői-ut 123/a a régi vármal szemben. 44025